

1934-12-18

SENDER

Vilhelm Bjerke-Petersen

RECIPIENT

Ejler Bille

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

Birkerød

Sender info (seal, address, etc.):

Betegnet på brevet f.o.:birkerød d. 18
- 12 - 34

Mentioned people:

Halmstadgruppen

Richard Mortensen

Erik Olson

Archive:

Richard Mortensens brevarkiv.

Statens Museum for Kunst.

TRANSCRIPTION

birkerød d. 18 - 12 - 34

kære bille,

da jeg har læst et brev mortensen havde skrevet til erik olson, hvori han paa grundlag af løgnagtige beskyldninger mod mig forsøgte at forhindre halmstadgruppens deltagelse i udstillingen i jan, og da jeg naturligvis gaar ud fra at du intet kendskab har til dette brev eller dets indhold idet det er af en saadan art at kun en gennemdegenereret og ansvarsløs person som maa karakteriseres som et stakkels usselt kryb, kan staa bag dets indhold. jeg vil derfor bede dig undersøge dette ved henvendelse til mortensen og tage standpunkt til dette skridt fra hans side. saafremt du billiger hans handling og derved plaserer dig selv i samme møgpøl som han for øjeblikket befinder sig i er ethvert forhold af enhver art i fremtiden mellem dig og mig fuldstændig udelukket og jeg maa ved enhver lejlighed tage afstand fra enhver ytring der skyldes og udgaar fra "linien" idet et saa raadent foretagende umuligt kan gøre et sandt arbejde. selvfølgelig ønsker jeg ikke at have en andel i "linien", som jeg hidtil har haft paa kr. 50 - denne trækker jeg ud og sender derfor samtidig med dette brev kr. 3 som rest [ord overstreget] fra vort mellemværende.

vilhelm.

Birkensid d. 18-12-34

Kære lille,

da jeg har læst et brev Mortensen havde
skrevet til Erik Olson, hvor han maa
grundlag af løgnagtige beskyldninger sende
mig forsigte og forklare Halmstadgreppens
deltagelse i mordet i går, og da jeg na-
turligvis gaar ud fra at du intet kend-
skab har til dette brev eller dets indhold,
idt det er af en saadan art at den en
gennemsnitsperson og ansvarløs person som
maa karakteriseres som et nøkkel's vælt
kraft, kan staa bag dets indhold. jeg vil
derfor bede dig undersøge dette med hen-
syn til Mortensen og tage standpunkt
til dette skridt fra hans side. saafremt
du tillige har handling og dermed plene-
rer dig selv i samme mængde som han
for øjeblikket befinder sig i en skævt for-
hold af anseelse og i fremtiden mellem dig
og mig fuldstændig udelukket og jeg maa
bede om en lejlighed tage afstand fra enhver
gting der skyldes og udgaa fra "linien" idt
at saa raadt fortagende unødigt kan gøre
et andet arbejde. selvfølgelig ønsker jeg ikke
at have en andel i "linien", som jeg troede
har haft paa kr. 50 - denne har jeg nu
og sender derfor samtidig med dette brev kr. 3
som rest i mellem rest mellemvarande.

Udvalgt.